



Textos Escolares
Ministerio de Educación de Chile



PONTIFICIA UNIVERSIDAD
CATOLICA
DE VALPARAISO



Seminario Internacional sobre Textos Escolares de Lenguaje y Comunicación

SITELC-2009

07, 08 y 09 de septiembre de 2009
Hotel Galerías, Santiago de Chile

TERCERA CIRCULAR

En esta ocasión la Comisión Organizadora entrega información acerca de lo siguiente:

- Programa General del Seminario
- Información sobre el funcionamiento de los talleres
- Información sobre hoteles y restaurantes cercanos al lugar del evento

I. PROGRAMA GENERAL DEL EVENTO

Lunes 7 de Septiembre

	SALÓN INCA	SALÓN RAPA NUI	SALÓN DIAGUITA
8:30 a 9:00	Entrega de materiales y confirmación de asistencia		
9:30 a 12:30	Taller 1: Dr. Carlos Lomas Cómo analizar textos publicitarios en los contextos escolares	Taller 2: Dra. Catherine Snow Enseñanza del vocabulario y del discurso académico	Taller 3: Dr. Romualdo Ibáñez La comprensión del discurso escrito y el Texto Escolar como un macro-género: Desarrollo de estrategias efectivas
12:30 a 14:30	Almuerzo		
	Entrega de materiales y confirmación de asistencia		
14:30 a 17:30	Taller 4: Dr. Gustavo Bombini Modos de apropiación del libro de texto en el aula	Taller 5: Dra. Amparo Tusón La fonoteca: Un complemento de los textos escolares para el tratamiento de la oralidad en las aulas	
17:30 a 18:00	Café		
18:00 a 20:00	Acto de Inauguración Salón Gran Mapuche		

Martes 8 de Septiembre

PONENCIAS

9:30 a 12:00	SALÓN INCA 1: Didáctica de la Lengua y la Literatura	SALÓN INCA 2: Análisis de contenido en los textos de Lenguaje y Comunicación	SALÓN RAPA NUI: Análisis de contenido en los textos de Lenguaje y Comunicación
-------------------------	---	---	--

<p>CONCHA, Lilia; Sandra Moscatelli TEXTOS ESCOLARES DE LENGUAJE PARA LA EDUCACIÓN BÁSICA Y EL CURRICULUM CHILENO Ministerio de Educación, Chile</p>	<p>PEREIRA, Felipe MULTIMODALIDAD EN LOS TEXTOS ESCOLARES DE LENGUAJE Y COMUNICACIÓN Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>	<p>VELÁSQUEZ, Marisol; Alejandro Córdova REPRESENTACIONES SOCIALES ACERCA DE LOS TEXTOS ESCOLARES DE LENGUA CASTELLANA Y COMUNICACIÓN EN UN GRUPO DE PRACTICANTES FINALES DE LA PUCV Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>
<p>STEVENSON, Alejandra UNA MIRADA DE LOS TEXTOS ESCOLARES DESDE COMIENZO DEL SIGLO XX Universidad Alberto Hurtado, Chile</p>	<p>PARAVECINO, Ruby LIBROS DE TEXTO DE COMUNICACIÓN EN EL PERÚ Grupo Editorial Norma, Perú</p>	<p>CRESPO, Nina; Pedro Alfaro LA DIDÁCTICA DEL LENGUAJE FIGURATIVO EN TEXTOS ESCOLARES PARA NB1, NB2 Y NB3 Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>
<p>OCHOA, Ligia CRITERIOS PARA LA ELABORACIÓN DE UN TEXTO DE LENGUAJE DE LA EDUCACIÓN BÁSICA Universidad Nacional de Colombia, Colombia</p>	<p>LÓPEZ, María DEL DISIMULO Y OTROS RECATOS. EL ESPAÑOL DE LA ARGENTINA EN LOS TEXTOS DE ENSEÑANZA DE LENGUA Universidad de Buenos Aires, Argentina SECRET/CONICET</p>	<p>BORJA, Isabel; Ademar Segura TEXTOS ESCOLARES DE CASTELLANO PARA LA EDUCACIÓN PRIMARIA COLOMBIANA. SUS PROPUESTAS PARA LA APROXIMACIÓN A LA LITERATURA Universidad Distrital Francisco José de Caldas, Colombia</p>
<p>FLORES, María Eugenia; Tzitel Pérez APROVECHAMIENTO DE UN CORPUS COMO MATERIAL DIDÁCTICO EN LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL Universidad Autónoma</p>	<p>LEVEL, María EL TEXTO ESCOLAR UN ARTEFACTO MERCANTIL Universidad Pedagógica Experimental Libertador, Venezuela</p>	<p>VILLASMIL, Paulina CONOCIMIENTO, IDEOLOGÍA Y ACCIÓN EDUCATIVA. Universidad Rafael Bellosó Chacín, Venezuela</p>

	de Nuevo León, México		
	<p>BENTIVEGNA, DIEGO PASAJES Y APERTURAS TEXTUALES: EL LUGAR DE LA LECTURA Y DE LA ESCRITURA EN UN MANUAL DE INGRESO A LOS ESTUDIOS SUPERIORES EN LA ARGENTINA. Universidad Nacional de Buenos Aires, Argentina</p>	<p>FUENTES, Patricia; Rocío Romero; Jackeline Berríos; Tamara Toro; María Santibáñez; Daniela Miranda ANÁLISIS DE LA ESTRUCTURA RETÓRICA DE LOS LIBROS ESCOLARES DE LENGUAJE Y COMUNICACIÓN DE QUINTO BÁSICO Universidad Católica Cardenal Raúl Silva Henríquez, Chile</p>	<p>GALLARDO, Isabel EL LIBRO DE TEXTO DESDE LAS COMPETENCIAS COMUNICATIVAS PARA EL APRENDIZAJE DEL ESPAÑOL EN LA EDUCACIÓN A DISTANCIA. Universidad de Costa Rica, Costa Rica</p>

Martes 8 de Septiembre

9:30 a 12:00	<p>SALÓN DIAGUITA: Análisis de contenido en los textos de Lenguaje y Comunicación</p>	<p>SALÓN MAPUCHE 1: Texto Escolar y comprensión y producción de textos</p>	<p>SALÓN MAPUCHE 2: Didáctica de la Lengua y la Literatura</p>
	<p>MIER LOGATO, Freddy ANÁLISIS CRÍTICO DE CONTENIDOS, CONDICIONES DE PRODUCCIÓN Y USOS DE LOS TEXTOS DE ESPAÑOL PARA BACHILLERATO EN COLOMBIA Universidad Surcolombiana, Colombia</p>	<p>GALVALISI, Celia LA COMPRENSIÓN Y EL APRENDIZAJE A PARTIR DE LIBROS ESCOLARES Universidad Nacional de Villa María, Argentina</p>	<p>NIETO, Facundo LOS LIBROS ESCOLARES DE ESPECIALISTAS EN DIDÁCTICA DE LA LITERATURA Universidad Nacional de General Sarmiento, Argentina</p>
	<p>SACERDOTE, Carolina; Stevenson Valdés; Estela Di</p>	<p>LÓPEZ, Martina DE UN TEXTO A OTRO, LA</p>	<p>MORENO, Fernando FUNCIONES Y POSIBILIDADES DE</p>

	<p>Lorenzo; Daniela Toledo DESCRIPCIÓN DE ALGUNOS ASPECTOS TEÓRICOS DE MANUALES DE EGB 3 DESDE LA DISCIPLINA SOCIOLINGÜÍSTICA Universidad Nacional de Cuyo, Argentina</p>	<p>DERIVACIÓN DE LECTURAS EN TEXTOS ESCOLARES ARGENTINOS PUBLICADOS DESDE LA DÉCADA DEL 90 Universidad Nacional de General Sarmiento, Argentina</p>	<p>LA FICCIÓN BREVE EN LA ENSEÑANZA DE LA LITERATURA Universidad de Poitiers, Francia</p>
	<p>CARBALLO, Silvia; Mariel Bertoni TEXTOS ESCOLARES DE LENGUA Y COMUNICACIÓN EN CONTEXTOS DEL MERCOSUR: UNA APROXIMACIÓN DESDE EL ANÁLISIS DEL DISCURSO Universidad Nacional de Misiones, Argentina</p>	<p>PARAVECINO, Ruby DISEÑO DE TEXTO ESCOLAR PARA ENSEÑAR Y APRENDER ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN LECTORA Grupo Editorial Norma, Perú</p>	<p>D'AVOLIO, Cristina TEXTO Y TIPOS DE TEXTOS EN MANUALES ESCOLARES VENEZOLANOS. Universidad Pedagógica Experimental Libertador, Venezuela</p>
	<p>MARINKOVICH, Juana; Natalia Casas ESTRATEGIAS DE DIVULGACIÓN DIDÁCTICA EN LOS TEXTOS ESCOLARES: EL CASO DE LAS TEORÍAS DE LA ARGUMENTACIÓN Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>	<p>RIVERA, Mailing; Wilson Cortés; Olga Grandón LECTURA Y TEXTOS ESCOLARES DE ENSEÑANZA MEDIA Universidad de Antofagasta, Chile</p>	<p>MALOUNE, Joseph ESTUDIO DE LOS LIBROS DE TEXTO ESCOLARES DE 3° Y 4° AÑO FUNDAMENTAL PARA LA ENSEÑANZA DEL LENGUAJE ESCRITO EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO DE LÉOGANE DE HAITÍ, DESDE LA PERSPECTIVA DE SUS CARACTERÍSTICAS Y LEGIBILIDAD DE SUS TEXTOS. Ministerio de la Juventud y de la Actividad Cívica</p>
	<p>GONZÁLEZ, Rebeca; Marco Pérez LAS ERRATAS EN LOS TEXTOS DE</p>	<p>ZIEBOLD, Dominique; Aurora Videla PROGRAMA DE</p>	

	PRIMERO A SEXTO AÑO DE PRIMARIA DE MÉXICO Universidad Autónoma de San Luis, Potosí, México	HABILIDADES DE COMPRENSIÓN LECTORA METACOGNICIÓN CARS - STARS. Editorial Curriculum Associates. Ziemax Ltda	
--	--	---	--

Martes 8 de Septiembre

CONFERENCIA PLENARIA

12:30 a 13:30	<p align="center">Textos Escolares y la Enseñanza de la lengua y la literatura</p> <p align="center">Dr. Arthur Applebee Universidad de Nueva York, Estados Unidos de América</p> <p align="center">(Salón Gran Mapuche)</p>
--------------------------	--

PANEL PLENARIO

15:00 a 17:00	<p align="center">¿Cuál es el rol del texto escolar en el desarrollo de habilidades lingüísticas?</p> <p align="center">Moderador: Dr. René Venegas Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p> <p align="center">Panelistas: Dr. Gustavo Bombini, Universidad de La Plata, Argentina Dr. Felipe Alliende, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile Dra. (c) Marisol Velásquez, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p> <p align="center">(Salón Gran Mapuche)</p>
--------------------------	--

CONFERENCIA PLENARIA

17:30 a 18:30	<p align="center">El valor de las palabras, los textos escolares y la enseñanza del lenguaje</p> <p align="center">Dr. Carlos Lomas Centro del Profesorado y de Recursos de Gijón, España</p> <p align="center">(Salón Gran Mapuche)</p>
--------------------------	--

Miércoles 9 de Septiembre

PONENCIAS

<p>9:30 a 12:00</p>	<p>SALÓN INCA1: Didáctica de la Lengua y la Literatura</p>	<p>SALÓN INCA2: Análisis de contenido en los textos de Lenguaje y Comunicación</p>	<p>SALÓN RAPA NUI: Análisis de contenido en los textos de Lenguaje y Comunidad</p>
	<p>QUIROGA, Riva EDUCAR LA MIRADA: EL LENGUAJE VISUAL EN LOS TEXTOS DE ESTUDIO DE LENGUA CASTELLANA Y COMUNICACIÓN Universidad de Chile, Chile</p>	<p>BALBOA, Carlos LA CONSTRUCCIÓN DE LA IDENTIDAD CIUDADANA EN UN TEXTO ESCOLAR DE PRIMER AÑO BÁSICO DE LENGUAJE Y COMUNICACIÓN Pontificia Universidad Católica De Valparaíso, Chile</p>	<p>TORRES, José; Paula Miranda ENSEÑANZA DE LA COMUNICACIÓN Y LOS MEDIOS EN CHILE: PRINCIPALES PROBLEMAS Y POSIBLES SOLUCIONES DESDE LOS TEXTOS ESCOLARES Universidad de Chile, Chile. Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile</p>
	<p>TOSI, Carolina LA CONSTRUCCIÓN DEL SABER EN LIBROS DE TEXTO DE LENGUA Y LITERATURA Universidad de Buenos Aires, Argentina</p>	<p>FARLORA, Maritza ANÁLISIS DISCURSIVO RESPECTO DE LAS REPRESENTACION ES DE GÉNERO Y ETNIA EN LOS TEXTOS ESCOLARES CHILENOS Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile</p>	<p>LARENAS, Claudio; Iris Roa; Patricia Martínez; Gabriela Sanhueza LAS CREENCIAS PEDAGÓGICAS EN EL DISCURSO DE DOCENTES DEL SISTEMA EDUCACIONAL MUNICIPALIZADO CHILENO Universidad Católica de la Santísima Concepción, Chile</p>

	<p>CID, Miriam; Macarena Céspedes LA FONÉTICA HERRAMIENTA FUNDAMENTAL PARA LA ENSEÑANZA DE LENGUA CASTELLANA Y COMUNICACIÓN EN LA EDUCACIÓN MEDIA DE CHILE Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile</p>	<p>AAMOTSBAKKEN, Bente THE IMPORTANCE OF COHERENCE IN TEXTBOOKS IN MOTHER TONGUE Vestfold University College, Noruega</p>	<p>OYARZÚN, Lucía REQUERIMIENTOS TÉCNICOS Y CRITERIOS DE SELECCIÓN DE TEXTOS ESCOLARES DE LENGUAJE Y COMUNICACIÓN: LOGROS Y DESAFÍOS Ministerio de Educación, Chile</p>
		<p>GONZÁLEZ, Felipe DISCURSO ARGUMENTATIVO : CONTRASTE ENTRE LAS NOCIONES EN TEXTOS ESCOLARES Y PROGRAMAS DE ESTUDIO DE TERCER AÑO DE ENSEÑANZA MEDIA Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>	<p>GÁLVEZ, María Paz LOS GÉNEROS DE LA PRENSA ESCRITA EN LOS TEXTOS ESCOLARES DE LENGUAJE Y COMUNICACIÓN DE EDUCACIÓN MEDIA Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>

Miércoles 9 de Septiembre

<p>9:30 a 12:00</p>	<p>SALÓN DIAGUITA: Texto Escolar y comprensión y producción de textos</p>	<p>SALÓN MAPUCHE 1: Texto Escolar y comprensión y producción de textos/ TE y Alfabetización</p>	<p>SALÓN MAPUCHE 2: Texto Escolar y Literatura</p>
	<p>IZÁZIGA, Leonid LA FINALIDAD DE LOS TEXTOS DE</p>	<p>HERRERA, Paulo LOS RECURSOS LINGÜÍSTICOS DE</p>	<p>ZAPATA, Elizabeth EL LIBRO DE TEXTO ESCOLAR Y LA</p>

	<p>LENGUAJE: EL ANÁLISIS O LA PRODUCCIÓN</p> <p>Universidad Nacional Federico Villarreal, Perú</p>	<p>LA COHESIÓN PRESENTES EN LA UNIDAD DE TEXTO EXPOSITIVO EN LOS DOS TEXTOS LICITADOS DE II AÑO DE ENSEÑANZA MEDIA EN LENGUA CASTELLANA Y COMUNICACIÓN</p> <p>Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>	<p>ENSEÑANZA DE LA LITERATURA EN LA SEGUNDA ETAPA DE EDUCACIÓN BÁSICA</p> <p>Universidad Pedagógica Experimental Libertador, Venezuela</p>
	<p>GARAY, Miguel</p> <p>DEL CAPÍTULO AL TEXTO: LA ASIGNATURA DE RAZONAMIENTO VERBAL EN LOS TEXTOS DE COMUNICACIÓN, PERÚ (1995-2008)</p> <p>Universidad de Lima, Perú</p>	<p>FUENTES, Ivonne; Katherinne Fuentes; Daniel Lagos</p> <p>PROFESORES, TEXTOS ESCOLARES Y PROGRAMAS DE ESTUDIOS: TRIANGULACIÓN PARA EL MEJORAMIENTO DE LA ARGUMENTACIÓN ESCOLAR</p> <p>Universidad de Playa Ancha, Chile</p>	<p>CHÁVEZ, José Antonio</p> <p>LAS ANTOLOGÍAS Y LA EDUCACIÓN LITERARIA: UNA PROPUESTA INNOVADORA PARA SU ELABORACIÓN Y USO</p> <p>Universidad Nacional de San Agustín, Perú</p>
	<p>RAMOS, Carlos; Talía Tijero; Daniela Rojas</p> <p>DIDÁCTICA DE LA COMPRENSIÓN LECTORA EN LOS TEXTOS ESCOLARES</p> <p>Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p>	<p>ORTEGA DE HOCEVAR, Susana</p> <p>CONCEPCIONES DE LENGUAJE ORAL Y ESCRITO EN LIBROS DE TEXTO DEL PRIMER CICLO DE EDUCACIÓN BÁSICA</p> <p>Universidad Nacional de Cuyo, Argentina</p>	<p>MIRANDA, Paula</p> <p>ENSEÑAR Y APRENDER POESÍA CON LOS TEXTOS ESCOLARES: PRINCIPALES PROBLEMAS Y POSIBLES SOLUCIONES</p> <p>Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile</p>
	<p>MARQUESI, Sueli; Ana Tinoco</p>	<p>MENESES, Alejandra; NIÑOS</p>	<p>DE TERESA, Adriana</p> <p>ESTRATEGIAS PARA</p>

<p>PROCESOS DE ADECUACIÓN DEL LENGUAJE A AMBIENTES VIRTUALES DE APRENDIZAJE COMPRENSIÓN POR LA UTILIZACIÓN DE ESTRATEGIAS EN LA PRODUCCIÓN TEXTUAL</p> <p>Pontificia Universidade Católica de Sao Paulo, Brasil. Universidade Cruzeiro do Sul, Brasil</p>	<p>TALENTOSOS CON EL LENGUAJE, UNA PROPUESTA CURRICULAR EDITADA PARA PRIMER CICLO DE EGB</p> <p>Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile</p>	<p>MODELAR LA COMPETENCIA LECTORA DE TEXTOS LITERARIOS</p> <p>Universidad Nacional Autónoma de México, México</p>
---	---	---

Miércoles 9 de Septiembre

CONFERENCIA PLENARIA

<p>12:30 a 13:30</p>	<p>El reto del lenguaje académico en los textos escolares</p> <p>Dra. Catherine Snow Universidad de Harvard, Estados Unidos de América</p> <p>(Salón Gran Mapuche)</p>
---------------------------------	---

PANEL PLENARIO

<p>15:00 a 17:00</p>	<p>La literatura y la oralidad en los Textos Escolares: ¿Un problema de desequilibrios?</p> <p>Moderador: Dr. Cristian González, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile</p> <p>Panelistas: Dra. Amparo Tusón, Universidad Autónoma de Barcelona, España Dra. Rubí Carreño, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile Prof. Javier Olivares, Colegio Luterano Concordia, Valparaíso, Chile</p> <p>(Salón Gran Mapuche)</p>
---------------------------------	---

II. INFORMACIÓN SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DE LOS TALLERES

Como se informó previamente, el día **7 de septiembre** se ofrecerán cinco talleres a cargo de especialistas en el ámbito del Lenguaje y la Comunicación. Los talleres se desarrollarán en los siguientes horarios:

Horarios para el día 7 de septiembre

- **Entrega de materiales y confirmación de asistencia: 8:30-9:30**
- **Talleres de la mañana: 9:30 - 12:30**
- **Entrega de materiales y confirmación de asistencia: 13:00- 14:30**
- **Talleres de la tarde: 14:30 - 17:30**

III. HOTELES Y RESTAURANTES CERCANOS AL LUGAR EVENTO

Hoteles

Hotel Panamericano

<http://www.hotelpanamericano.cl/>

Teatinos 320 Santiago

Teléfono: 56-2-6723060

Hotel Galerias

<http://www.hotelgalerias.cl>

San Antonio 65, Santiago

Teléfono: 56-2-4707433

Hotel Majestic Santiago.

<http://www.hotelmajestic.cl/>

Santo Domingo 1526 / Santiago - Chile

Teléfono: 56-2-6909400

Hotel Libertador.

<http://www.hotellibertador.cl>

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 853, Santiago

Teléfono: 56-2-6327128

Hotel Montecarlo.

<http://www.hotelmontecarlo.cl/>

Dirección: Victoria Subercaseaux 209

Teléfono: 56-2-6335577

Restaurantes

Restaurant y Salón de té El Naturista S.A.

Dirección: Moneda 846, Santiago

Tél: (56) - (2) – 6727627

La Piccola Italia

Dirección: Av. Libertador Bernardo O'Higgins 870.

Tél: (56) - (2) - 664 3329

V. LUGAR DEL SEMINARIO

El SITELC-2009 se realizará en el **HOTEL GALERÍAS**, Calle San Antonio N° 65, piso 13, Santiago, Chile. www.hotelgalerias.cl

Contacto para reservas en Hotel Galerías con la Srta. Valeria Álvarez, valvarez@hotelgalerias.cl

VI. COMITÉ ACADÉMICO

- Dr. Luis Ahumada

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

- Dra. Nina Crespo

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

- Dra. Juana Marinkovich

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

- Mg. Pilar Morán

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

- Dr. Augusto Sarrocchi

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

- Mg. Teresa Sota

Responsable de Comunicaciones y Difusión, Textos Escolares del MINEDUC.

- Dra. © Marisol Velásquez

Académico Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

VII. COMITÉ ORGANIZADOR

- **Dra. Ana María Jiménez**
Coordinadora de Textos Escolares del MINEDUC.
- **Dr. Giovanni Parodi**
Director de los Programas de Postgrado en Lingüística de la PUCV.
- **Mg. Lucía Oyarzún**
Encargada Área de Lenguaje y Comunicación, Textos Escolares del MINEDUC.
- **Dr. René Venegas**
Académico del Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje, PUCV.
- **Dr. Romualdo Ibáñez**
Académico del Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje, PUCV.
- **Dr. Cristian González**
Académico del Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje, PUCV.